

# Fá-magyarázat a The Epoch Times ülésén

Li Hongzhi, 2009. 10. 17-én

(taps)

Megerőltettétek magatokat. Valóban nagyon megerőltettétek. A The Epoch Times újság<sup>1</sup> alapítása óta sok nehéz utat tettetek meg. A nem-tudástól a tudásig folyamatában valóban nagyon sok démoni nehézség létezett. Nem egyszerű lépésről lépésre átjutni a *xinxing* személyes művelésben való vizsgái ellenére és azoknak a zavarásoknak az ellenére, amelyek a külvilágtól jöttek. Úgy gondolom, hogy a The Epoch Times mai sikere nektek, jelenlevőknek a közös erőfeszítéseire vezethető vissza, valamint azokéra, akik közreműködnek a The Epoch Times-nál, de ma nincsenek itt. A The Epoch Times ténylegesen nagyon nagy hatást fejtett ki a *Fá*-igazolásnál. Ezt mindannyian láttátok. Az emberek gondolatai valójában viszonylag egyszerűek. Sok ember hisz egyszerűen abban, amit a médiumok mondanak. A legtöbb ember mindennapi információforrásai a médiumok. Innen eredően az információnak ez a fajta eszköze nagyon kedvező számotokra, hogy megmentsetek az embereket és igazoljátok a *Fát*. Valójában igazán nagyon jó hatást fejtett ki az igazságtisztázásnál. Ezért az emberek nevében is szeretném megköszönni ezt nektek. (taps)

Kezdetől fogva máig a The Epoch Times újság már nagyon nagy befolyást gyakorolt. Ez azt jelenti, hogy a legtöbb ember és dolog jó volt a folyamat közben az újság fennállása óta, és a siker nem tagadható le, teljesen mindegy, hogy mi történt, és jóllehet sok művelési állapot nem volt kielégítő. Ez nagyon jó. A jövőbeli kilátás szempontjából nézve ennek még egyre jobbnak is kellene lennie. A hétköznapi emberek is egyre komolyabban veszik a The Epoch Times újságot. Sok kínai nyelvű médium létezik, amely a mai gazdasági recesszióban csak nagyon nehezen tud megélni. Némelyek már csődbe mentek. Ha még egy picikét jobban csináljátok, akkor még gyorsabban fog fejlődni. Egy véletlen sem létezik. Ha jól csináljátok, az az út, amelyet szabaddá tesznek nektek az összes lény megmentésénél, talán még szélesebb lesz, és a piac talán még nagyobb. Így ez jobb feltételeket is teremt nektek, hogy jól csinálhassátok ezt az újságot. De saját magatoknak kell tudnotok kihasználni ezt az esélyt, és megpróbálnotok még inkább a hétköznapi emberek egy médiavállalatának az irányába vezetni az újságot és stabilan tartani. Kezdetben ti mindannyian az igazságtisztázásra szolgáló eszköznek tekintettétek ezt az újságot, és nem voltak további gondolataitok. Sőt némelyek szórólapként kezelték. Természetesen ez most másképp van. Fokozatosan felismertétek, hogy nem szabad többé rövid távon gondolkodni, hanem jól kell csinálni ezt az újságot, és még a professzionális útra is kell juttatni.

Úgy gondolom, jobb, ha többet tanulhattok a hétköznapi emberek cégeinek a tapasztalataiból, legyen az az adminisztrációnál, legyen az a menedzsmentnél. Mindazonáltal normális módon viszonylag nehéz keresztülvinni ezt. Min múlik ez? Az együttműködésen. (nevet) Minden *Dáfá*-tanítvány nagyszerű. Mindenki közületek király volt a történelemben. (nevet) Mindazonáltal Kínában létezik egy közmondás: „Egy hegyen nem él két tigris”. (mind nevetnek) Az könnyű, ha egy király mondja ki az utolsó szót. Nos, ha olyan sok király van együtt, sok ötlet és sok gondolat létezik. Azonkívül mindannyian nagyon erősen hajlanak arra, hogy döntéshozók legyenek. Ebben rejlik nevezetesen a legnagyobb nehézség, amellyel a *Dáfá*-tanítványok találkoznak a kölcsönös együttműködésnél. Ez az akadály saját magatoktól származik. Mindegyik közületek rátermett. Sőt a képességek nagyon nagyok. A cselekvésnél egyvalaki sok hétköznapi embert tud helyettesíteni. Az együttműködésnél ellenben nehéz. Régóta létezik ez a probléma. Ha ti jobban tudtok együttműködni, egyet tudtok érteni a véleményeitekben, és mindannyian egy húron tudtok pendülni, ha ehhez még hozzájönnek a képességeitek, akkor valóban feltartóztathatatlanok vagytok. Ezért azt gondolom, talán úgy van, hogy egyre inkább ebbe az irányba mentek, és az erőtök egyre erősebb lesz, ha még jobban művelitek magatokat.<sup>2</sup> (nevet) Csak ha a legnehezebb időben tudjátok ezt megcsinálni, akkor fog gyorsan megváltozni a helyzet. És akkor jobban tudjátok megtenni, amit tennetek kell.

Az idő persze nem vár az emberekre, a fejlődés nem vár az emberekre. Mindegy, mi történik, a *Dáfá*-tanítványoknak most jól kell együttműködniük. A helyzet, amellyel szembesítenek benneteket, jó együttműködést követel meg egymással. Csak ha jól működtök együtt, akkor válthatjátok be jól azt a fogadalmat, amit be kell váltanotok, és tehetitek még hatékonyabbá ezt az

újságot. Az valóban kifizetődik számotokra, hogy tanuljatok valamit a hétköznapi emberek társadalmában létező nagy médiumoktól az adminisztráció és a menedzsment tekintetében. Egy újságon keresztül ők néhány ezer embert tartottak el. Hogyan csinálták ezt? Azonkívül a hétköznapi társadalom médiumainak az alkalmazottai, legyenek azok szerkesztők, újságírók, legyenek azok a nyomdában dolgozó munkások és így tovább, olyan fizetést kapnak, amely megfelel a társadalom többi szintjének, és egyáltalán nem alacsony. Úgy gondolom, ti nagyon megerőltettétek magatokat, és átértékeltétek a nem-tudástól a tudásig vezető folyamatot. A cselekvésnél egyszer azt is át kellene gondolnotok, hogyan működtethetitek jobban gazdaságilag, úgy, hogy még mélyebben gyökerezhessen a társadalomban, és ne zavarják meg olyan problémák, mint a nyomtatási költségek, a személyzet együttműködése és így tovább. A szakmai adminisztrációnál minden *Dáfá*-tanítványnak kiosztanak egy munkát. A munkaelosztás nem felel meg a művelési szint magasságának. Az nincs úgy, hogyha egyvalaki szerkesztő vagy újságíró lett, vagy ha egyvalaki csak az általános munkát végzi, az akkor magasabbra vagy rosszabbul műveli magát. Nem létezik ilyen összehasonlítás. Tudjátok, hogy a múltban való művelésnél többnyire azok művelték a legjobban magukat, akik a legfáradságosabban dolgoztak, és a legalacsonyabb pozícióban voltak. A munkaelosztás hasonlít a munka különbözőségéhez, és nincs közvetlen kapcsolata a műveléssel. Ez nem ugyanaz. A művelésnél a szívet kell művelni. Minden helyzetben, minden társadalmi rétegben művelheti magát az ember. De az nincs úgy, hogy az egyik társadalmi szinten magasra művelheti magát, és egy másik szinten nem. Ez nem létezik. A művelésnél a *xinxing* szintjéről van szó, valamint egy *Dáfá*-tanítvány felelőségéről és beállítottságáról az összes lény megmentése iránt.

A The Epoch Times számára végzett munkánál ez ugyanúgy van. Teljesen mindegy, milyen munkát végzel itt, az nem képviseli a művelési szintedet. Amit megnéznék, csak az, hogy szorgalmasan haladsz-e előre a művelésnél. A művelésnél az istenségek és a buddhák csak az emberek szívére tekintenek, csak arra, hogy szorgalmas vagy-e a művelésnél, vagy sem. Teljesen mindegy, hogy milyen munkát végeztek a hétköznapi emberek között, milyen környezet az, csak arról van szó, hogy a művelésre való környezetet teremtsenek nektek, a művelésre szolgáló különböző módszereket bocsássanak a rendelkezésetekre. Ezzel feltétlenül tisztában kell lennetek. Jól kell uralkodnotok magatokon, és el kell engednetek a kiegyensúlyozatlan emberi szívet. Egy munkaelosztásnál éppenséggel létezik az igazgatóság és a beosztottak. Némelyik nem érzi jól magát, ha ő alárendelt, vagy utasításokat kell elfogadnia. (nevet) Tulajdonképpen, ha mindannyian teljes szívükből kívánnák jól csinálni ezt az újságot, akkor nem lenne nagy probléma, hogy valaki élesen vagy nem élesen bírált-e, ki kinek adja az utasításokat, vagy kinek kire kell hallgatnia.

Ami rendszerint a leginkább zavar titeket a más *Dáfá*-tanítványokkal való együttműködésnél, az az, hogy valaki parancsoljon nektek. De amikor a hétköznapi emberek társadalmában dolgozol, persze a cégfőnökre hallgatsz, bármit is mond. Hiszen te hagyod, hogy a hétköznapi emberek parancsoljanak neked. Miért nem megy ez akkor többé, ha a saját dolgunkról van szó? (nevet) Mihelyt nyíltan megemlítem a témát, mindannyian megértitek. Ha viszont valóban egy konkrét esetről van szó, kiváltképpen, ha egy konfliktus van ott, könnyen megtörténhetne, hogy belsőleg nem tudnád könnyedén venni. Természetesen létezik még egy különbség a hétköznapi emberek egy cégéhez képest. A hétköznapi emberek egy cégénél kezdettől fogva munkabért és fizetést fizetnek. Az ember ettől függ, ezért követnie kell az utasításokat, hogy megkapja a fizetést. Az természetesen nem megy, ha nem fogadja el az utasításokat. Eltekintve a *Dáfá*-tanítványok történelmi felelőségétől a *Fá*-igazolás dolgaiban, és eltekintve a művelés értékétől is, az egy tárgyilagos valóság, hogy némely új gyakorlóknak és azoknak, akik nem olyan szorgalmasak, valóban problémáik vannak ebben a tekintetben. Végül is azok emberek, akik művelik magukat. Náluk nem is lehet átsiklani a valóságos társadalmi életre vonatkozó tényezők fölött. Akkor jól kellene vezetnetek az újságot, avégett hogy a gazdasági hozamok nőjenek, úgy, hogy mindnyájatokat tartósan<sup>3</sup> alkalmazhassanak, és normális fizetést kaphassatok.

Valójában ti már egy nagyon jó alap fölött rendelkeztek. Az újság olyan befolyásos. Minden *Dáfá*-tanítvány nagy képességek fölött rendelkezik, ha teljes szívvel bevetitek magatokat, akkor egy nagy piacnál<sup>4</sup> megoldódhat a probléma. A szívetekkel kell bevetnetek magatokat, hogy valóban jól vezessétek az újságot. Mindenkinek rendelkeznie kellene ezzel a gondolattal, és mindenkinek ennek megfelelően kellene cselekednie. Nem elegendő, ha csak kevesen osztják ezt a gondolatot. Ez mindenkitől megköveteli az együttműködést. Ha valóban fel tudtok építeni egy rendes vállalkozást, ha valóban meg tudjátok csinálni ezt, akkor az a kérdés sem létezne többé, hogy kész-e az ember arra,

hogy alárendelje magát vagy sem, akkor a létprobléma is megoldódna. Ha jól vezetitek az újságot, akkor még erősebbek vagytok az élőlények megmentésénél és a *Fá*-igazolásnál.

Jelenleg némely régióknak már sikerült fedezniük a termelési költségeiket és ennél egy kis nyereséget elérniük. Ez nagyon örvendetes. Nem szabad azonban megállnotok ennél. Sok felelős azon a véleményen van, hogy az már elegendő, ha a termelési költségeket fedezik, ezzel elérnék a szabványt. Nem, ez nem megy. Gondoljátok csak át, ha nektek mind nem szükséges többé, hogy a hétköznapi emberek egy cégénél kelljen megszolgáltatok a mindennapi kenyereket, hanem a saját újságunknál, úgyhogy minden erőőtök itt vethetnétek be, ha az újság egy normális munkává<sup>5</sup> fejlődhetne a hétköznapi emberek társadalmában, ha ezáltal rendes fizetést kaphatnátok, akkor azt tehetnétek, amit egy *Dáfá*-tanítványnak tennie kellene, miközben az életeteket pénzügyileg is biztosítják. Nem lenne ez szép?

Tulajdonképpen már a projektetek kezdeti idején így gondoltam. Nagyon örülnék, ha meg tudnátok ezt csinálni. Nincsenek aggályaim, ha a *Dáfá*-tanítványok sok pénzt keresnének. Minél nagyobb a projektetek, minél több pénzetek van, annál inkább örülök. Az egyetlen aggodalmam, amellyel rendelkezem, az, hogy nem tudnátok megcsinálni. Ha pénzügyileg mindannyian erősek vagytok, milyen nagy lesz akkor az erő, amellyel azt csináljátok, amivel a *Dáfá*-tanítványok a *Fát* igazolhatják? Az nem lenne elsőrendű? Én sohasem mondtam, hogy úgy kellene viselkednetek, mint a taoisták, akik a hegyekben művelik magukat, és egy fillért sem kellene elfogadnotok. Ez nem is megy, ha az ember a hétköznapi emberek társadalmában műveli magát. Így sohasem követeltem meg ezt tőletek. Mindig azt mondtam, hogy a *Dáfá*-ban való művelésnél az embernek a hétköznapi emberek társadalmá formájának megfelelően kellene művelnie magát. Ha ezt halljátok, amit éppen most mondtam, akkor viszont nem kellene a végletekbe mennetek úgy, hogy mostantól fogva csak a pénzharácsolásra gondoljatok (mind nevetnek), és abbahagyjátok a *Dáfá*-tanítványok feladatait. Ez nem megy. A *Dáfá*-tanítványok feladatait teljesíteni kell. A fődolog az, hogy az előfeltételek most már itt vannak, nektek ki kell használnotok az időt arra, hogy jól csináljátok az újságot.

Tulajdonképpen mindig létezett néhány ember, akinek az a gondolata volt: „Kötök bizonyos üzleteket, hogy támogassam a The Epoch Times-ot, teszek bizonyos befektetéseket, hogy megoldjam a pénzügyi problémát a The Epoch Times számára.” A gondolat nem hibás. De arra gondolok, miért nem tudtok többet elgondolkodni azon, hogy jól csináljátok a The Epoch Times-ot? Ha eléritek ezt a célt, mindenetek megvan, amire szükségetek van. Önmagában ezt meg tudjátok csinálni. Ha az ember megnézi a The Epoch Times kilátásait és a világban létező pillanatnyi gazdasági helyzetet, akkor azt lehet mondani, hogy az utat valóban számotokra taposták ki. Ha a menedzsment területén jól tudtok együttműködni egymással, ha több erőt fektettek be a marketing területén, és több nyereséget csináltok, akkor a munkatársak egy része kaphatna fizetést. Ha később egyre jobban működik, akkor egy olyan vállalkozássá fejlődhetne, amely normálisan működik, amely mind az újságot, mind a munkatársakat finanszírozhatja. Ez teljesen megvalósítható. Néhány évvel ezelőtt azt mondtam, hogy ez egy cél lenne. Ma azt mondom, hogy ez megvalósítható.

Pillanatnyilag egyes régiók még valamivel gyengébbek másoknál. Azt hiszem, hogy ez azon múlik, milyen komolyan veszitek a dolgot. Némely régiókban a tanulók ezt jobban csinálták, azonban ők túlságosan könnyen elégedetté váltak. Az nem elegendő, ha a The Epoch Times termelési költségeit fedezik. Ti nem gondoltatok arra, hogy ennek még jobban kellene működnie, valamint arra, hogy az újságot egy normál vállalkozássá építsétek fel, avégett hogy még több hatása legyen az élőlények megmentésénél és az igazságtisztázásnál. Az én gondolataim olyanok, némi idővel ezelőtt így mondtam az NTDTV-nek is<sup>6</sup>, hogy a reklámértékesítés és a marketing alkalmazottainak fix fizetést kell fizetni. Még ha valamivel alacsonyabb is lenne a fizetés, az sem lenne probléma. De biztosítani kell ezeknek a gyakorlóknak a létfenntartását, avégett hogy összpontosítva dolgozhassanak. Az NTDTV<sup>7</sup> már elkezdte ezt. Ahogyan hallottam, a hatás viszonylag jó. Ha még jobban akarjátok csinálni az újságot, és még erősebben ki akarjátok építeni, azok a régiók is kipróbálhatják egyszer, amelyek képesek rá.

Nektek sok megtenni való dolgotok van. A hétköznapi emberek közötti munkát jól kell végezni, az otthoni dolgokkal is törődnötök kell, azonkívül a *Dáfá*-tanítványoknak rendelkezniük kell idővel a *Fá*-tanulásra és a gyakorlatokra, még tisztázniuk kell az igazságot, és még dolgozniuk kell a *Dáfá*-projekteken, bezárólag a The Epoch Times-nál végzett munkával. Ha ti összekapcsoljátok az igazság tisztázását a *Dáfá*-tanítványok médiumainál végzett munkával, akkor nem takaríthatok meg

időt ezáltal? Azonkívül ez még a létfenntartás problémáját is megoldja, ez a hétköznapi emberek társadalmában végzett munka problémáját is megoldhatja. Ez hát egy szép dolog, miért nem teszi meg az ember? Úgy találom, hogy az idő is már megérett erre. (nevet) Nem is ti vagytok az elsők, akik ezt teszik. Mert az NTDTV már azon van. Még egy dolog, a tanárok a *Feitian* Művészeti Akadémián hosszabb idő óta teljes munkaidőben oktattak, náluk is létezik a létfenntartás problémája. Most már mindannyian kapnak fizetést is, mindazonáltal még viszonylag keveset. Idővel egyre jobbak lesznek a feltételek, és a *Shen Yun*-előadás egyre ismertebbé fog válni, így a bevétel is egyre több lesz, és a fizetésüket is megemelik lassanként.

Ezen a helyen szeretnék még egy másik dolgot megemlíteni. A különböző helyeken élő tanulók szintén nagyon megerőltették magukat, hogy eladják a jegyeket. Ezért szintén eltöprengnek ebben a tekintetben, hogy az ember tartozik-e valamivel a jegyeladással elfoglalt tanulóknak. Szerencsére az is világos mindenkinek, hogy ennél az emberek megmentéséről van szó. Egy eladott jegy azt jelenti, hogy megment egy embert. Innen eredően mindannyian egy helyes viszonyt állíthatnak elő. Nem is fogok hosszabb időn át ilyesmit csináltatni veletek. Amikor a *Shen Yun* Performing Arts valóban nagy tekintélyt ért el a világban, az emberek már jönnek, mihelyt reklámot csinál az ember a *Shen Yun* számára. Ha ez odáig jutott, minden *Dáfá*-tanítvány visszavonulhat. Akkor nem szükséges többé a jegyeladással törődni. Jelenleg ebben az irányban teszünk erőfeszítéseket. Ha én tenni akarok valamit, akkor feltétlenül jól is fogok cselekedni. A *The Epoch Times* újság számára is így kellene lennie. Nektek feltétlenül erre a célra irányulva kell erőfeszítéseket tennetek.

Nektek mind tudomásotok van a KKP kémeinek a zavarásairól külföldön. Ha megpróbáltok hirdetéseket eladni, ők telefonálnak és szabotálnak. Ezek a gazfickók minden alkalommal megtorlást kapnak, amikor gonosztettet követnek el. Ha a bűnök nagyok, gonosz megtorlást fognak kapni. A világon élő emberek a *Fáért* jöttek. Ha ti valóban teljes szívvel teszitek a dolgokat, ezek az emberek csak hiába garázdálkodnak. A döntő az, hogy tegyetek erőfeszítéseket, és ne végezzetek felszínes munkát. Különösen akkor kell tisztáznotok az igaz körülményeket, ha problémák merültek fel, avégett hogy az emberek átláthassák a KKP aljas arcát. Ameddig a KKP gazfickói még egyre zavarásokat okoznak, még szilárdabban kell csinálnotok ezt a dolgot. Valójában a KKP kémei nem olyan rátermettek. A régi erők által elrendezett rothadt kísértetek vannak mögöttük, akik rájuk tapadnak. A cél az, hogy megvizsgálják a világon élő embereket, hogy megválthatók-e még. Ha egy ember szíve valóban a helyes beállítottságot veszi fel, csak egy mondattal vagy egy gondolattal ő már nem tartozik többé a jelen időhöz, hanem a jövőhöz. A gazfickók, illetve a kémei akkor semmit sem tehetnek többé ellene.

Ameddig kapcsolatotok van az emberekkel, ti azon vagytok, hogy megmentsétek az embereket. Ez a hirdetéseladást is érinti. Melyik oldalra áll az ember, hogy megy-e vele vagy sem, ez mind meg fog mutatkozni a *Dáfá*-tanítványok és az emberek közötti találkozásoknál. Nem kell túl komolyan venni a problémákat. Minél inkább figyelmet szenteltek a nehézségeknek, annál nehezebb lesz a dolog. Mivel a jelenség a saját szívből következik, a dolog egyszerűen még nehezebb lesz. Az a mondás, hogy „a jelenség a saját szívből következik” még ezzel a jelentéssel bír. Mert te magasabbra értékelted a nehézségeket, és alacsonyabbra becsülted magadat. Ne tartsátok túl fontosnak azokat a dolgokat. Az emberek megmentése olyan nagy dolog. Nektek azt kell tennetek, amit tennetek kell. A szívnek nyugodtnak és szilárdnak kell maradnia. Ha olyan dologgal találkoztok, vagy olyasmit hallotok, ami nem feltétlenül tetszik nektek, akkor nem kellene a szívetekre venni. Csináljátok nyíltan és őszintén azt, amit csinálnotok kell. Ne hagyjátok, hogy az eretnek zavarjon és megindítson benneteket, akkor nem fognak felbukkanni nálatok a rossz tényezők. Következésképpen a gonosz parányi, ti ellenben nagyok vagytok, és az őszinte<sup>8</sup> gondolataitok is szintúgy erősek. Ez valóban mindig így van.

A félisteni kultúrának megvan az értelme. „A jelenség a saját szívből következik” ezzel a jelentéssel is bír. Mert az emberek egy saját területtel rendelkeznek a társadalmi környezetben. Egy ember hangulata befolyásolhatja azokat a dolgokat, amiket tesz. A *Dáfá*-tanítványoknál ez aztán igazán úgy van. Mivel a *Dáfá*-tanítványok magukra vették az élőlények megmentésének a küldetését, az ő területük még nagyobb. Az egész világ *Dáfá*-tanítványai felölelik az egész világot. Mindenkinek van egy területe. Minden, amivel találkozol, és amivel kapcsolatba jutsz, a területeden levő tényezők. Ha az őszinte gondolataid erősek, te nagy vagy a területeden, és el tudod nyomni azokat a rossz dolgokat a területeden. Ha minden *Dáfá*-tanítvány elérheti ezt, akkor az egész világ meg fog változni.

Mert közületek mindenki egy nagyon nagy területért illetékes ezen a világon, és egy bizonyos terület élőlényeit képviseli. Én gyakran mondom nektek, hogy nektek befelé kellene művelnetek magatokat, és a problémáknál magatokban kellene kutatnotok. Az őszinte gondolataitok küldésénél az öntisztítás nemcsak arról gondoskodik, hogy megtisztítsa a saját gondolataidat, hanem egyidejűleg arról is, hogy megtisztítsa azt a területet, amelyért felelős vagy, és amelyet a válladon hordasz. Ha minden *Dáfá*-tanítvány komolyan veszi az őszinte gondolatok küldését, és a mindennapokban erős őszinte gondolatai vannak, akkor az egész világ minden gonosz intelligens lényét gyorsan fel lehet oszlatni. Ha minden *Dáfá*-tanítvány tisztában van vele, és lelkiismeretesen el tudja érni, hogy erős őszinte gondolatokkal rendelkezzen, akkor a probléma egy napon belül meg fog oldódni. Nem fog akkor az egész világ megváltozni, ha mindenki feloszlatta a rossz tényezőket azon a területen, amelyért felelős? Valójában a világon élő embereknek is van saját területük, mindazonáltal ez egy nagyon kicsi mező, és nem tartalmaz más embereket. Egy ember érzelmi állapota is vezethet bizonyos eredményre némely dolgoknál. Az emberek nem ismerik „a jelenség a saját szívből következik” kifejezésnek ezt a jelentését. Valójában ez azt jelenti, hogy a saját tényezők megváltoztatták a saját környezetet. Azt, hogy saját magát művelje, és magában keressen, már nagyon tisztán, nagyon világosan megmondtam ezeket a szavakat. (nevet) De nem léteznek olyan sokan, akik figyelmet szentelnek erre a dologra. Ez azokra a dolgokra is érvényes, amiket a *Dáfá*-tanítványok tesznek.

Minden tekintetben, bezárólag a hirdetéseladással, a menedzsmenttel, az adminisztrációval és a szponzorkereséssel, létezik az a kérdés, hogy vajon mindent őszinte gondolatokkal tud-e kezelni az ember. Természetesen az összhelyzetre vonatkoztatva létezik a régi erők tényezője, ami befolyásolja ezt a dolgot. Nem a réseket használják ki ők is? Ha ti mindent őszinte módon csináltok, egy részt sem tudnak kihasználni. Néha megkérdezi az ember, hogy miért nem lehet alapvetően eltakarítani a gonoszt: Miért bukkan fel újra? Így van ez. Ha ti egy nap alatt eljuthatnátok a beteljesüléshez, és helyben buddhává válhatnátok, akkor az már nem is lenne művelés. Azokat a nézeteket és azokat a rossz dolgokat, amelyeket a valóságos életben alakított ki vagy sajátított el az ember, mindet csak nagyon nehezen lehet egy csapással eltávolítani. A szokássá vált dolgoknál még el kell távolítani a szokásokat. A gondolkodásmód már ilyen lett. Így ezt a gondolkodásmód szempontjából kell kijavítani, csupán akkor nem fognak többé problémák felmerülni. Te úgy véled, hogy már kitaraktad. Igen, a mező világos lett az őszinte gondolatok küldése révén. De mihelyt felállsz, megint a hétköznapi emberek gondolatai uralkodnak. A gondolkodásnál és a cselekvésnél újra visszatérsz a kiindulóponthoz. Így újra létrejött. Sőt az is lehet, hogy a gondolataid még mindig nem maradhatnak stabilak az őszinte gondolatok küldésénél. Miközben az őszinte gondolatok küldésénél eltávolítod a rosszat, újra létrehozod azt. A művelésnél pontosan saját magát műveli az ember. Valójában ez így van.

Azonkívül ti, az illetékesek, újra és újra azt mondtátok nekem, hogy a The Epoch Times központjának nagyon nehéz dolga van. A helyi szerkesztőségek nem szentelnek figyelmet a központ helyzetének. A szerkesztők nagy száma a központból jön. Ott viszonylag sok munkatársat és sok energiát használnak. A helyi szerkesztőségeknek csak a helyi híreket kell beilleszteniük az újságba. Ezt viszonylag könnyű megcsinálni. Nekik már elegendő, ha ők saját maguk nem szenvednek el veszteségeket. Nem törődnek azzal, hogyan megy ez a központtal. Mivel a The Epoch Times egy test és egy cég, neked számításba kell vened a központ problémáit. Az ilyen problémáknál ezt össze kell hangolni. Hallgatni kellene a központ részéről történő áttekinthető ügyintézésre. Így találom ezt jónak. Különösen, ha minden fél erősen függ a központtól, akkor ez is nagy nyomás alá helyezi. Úgy gondolom, hogy erre kellene használnotok ezt a találkozót, és rájönnetek, hogyan lehet mindent jól adminisztrálni, avégett hogy megvethesse a lábát a hétköznapi emberek társadalmában, és nyereséget hozzon. Ha ti ezt valóban szilárd vállalkozássá építitek fel, amely jól működik gazdaságilag, miközben biztosítja a közreműködő *Dáfá*-tanítványok létfenntartását, és ezek aztán teljes egészében bevethetik magukat érte, úgy, hogy ez még erőteljesebben tudjon hatni a *Fá*-igazoláshoz és az összes lény megmentéséhez – ez először is az, amit akarok. A következő lépéseknek annak kellene lennie, hogy a munkatársak fizetést kaphassanak. Nem kellene megelegednetek azzal, ha a termelési költségeket fedezitek. Ami azokat illeti, akik még mindig veszteségeket szenvednek, úgy gondolom, nektek valóban erőfeszítéseket kellene tennetek. Nem szabad annak lennie, hogy ti mindig utána fussatok<sup>9</sup>. *Dáfá*-tanítványként mindig azt mondjátok, hogy jól kell csinálnotok azt, amit a *Dáfá*-tanítványoknak kellene csinálniuk, és hogy a *Fá*-helyreigazításnál valóban fejthettek ki hatást, és segíthettek a Mesternek. Csak akkor érhetitek el ezt, ha a szívetekkel csináljátok. Ha az ember nem

tesz erőfeszítéseket, akkor teherré válik. Ha nem csinálja meg, akkor még zavarják is, és nem tudja teljesíteni a *Dáfá*-tanítványok ígérését. Valóban figyelmet kell szentelnie erre.

Mellékesen mondom még valamit az angol, valamint a többnyelvű The Epoch Times-ról. Tudom, hogy pillanatnyilag viszonylag sok nehézség létezik. A fő probléma a munkatársak hiányában rejlik. Ez a legnagyobb probléma. Úgy gondolom, ha jól tudjátok csinálni a kínai The Epoch Times-ot, akkor azon is vagytok, hogy segítsetek az angol változatnak, hogy megnyissa a piacot, és több befolyást szerezzen. Mert ha a kínai The Epoch Times nagy befolyást fejt ki a társadalomra, és mindannyian tudnak róla, ha viszont az emberek nem érthetik meg – mit csinálnak? Aha, itt van az angol, francia, német változat, valamint más nyelvek. Ha jól csinálja az ember, lehet előfeltételeket teremteni. Pillanatnyilag ez nehéz. Az a helyzet, amellyel az angol változat szembesül, ugyanolyan, mint az, amivel a kínai újság szembesült akkoriban. A legszembeötlőbb probléma a munkatársak hiányában rejlik. Ha tartósan jól tudjátok csinálni azt, amit tennetek kell, akkor a problémák minden tekintetben fokozatosan megoldódnak. Mert bárhogyan is, az új tanulók azon vannak, hogy szakadatlanul bejöjjenek. Fokozatosan ők is éretté válnak. Mihelyt érettek, részt tudnak venni. Ti is ezt az utat jártátok. Ha bármilyen területen helyesen és őszinte módon jártok, a bezárt ajtót ki kell nyitni. És az út szélesebb lesz. Teljesen mindegy, melyik projektnél, ti ezen a módon jutottatok át. Az, hogy az állapot nem lesz jobb, arra vezethető vissza, hogy nem működtek együtt jól, és nem szenteltek elegendő figyelmet ennek. Az emberi érzületek elzárták a saját utakat. Ezért botlik meg az ember egyre újra. Nem járja jól az ember, és egyre újra problémák adódnak. Ez éppen onnan ered, hogy túl sok emberi érzület van jelen, és a problémák felbukkanásánál az ember saját magát védi, és nem a *Fát*. Úgy gondolom, hogy ti azon vagytok, hogy továbbra is megerőltessétek magatokat. Mindenesetre előbb vagy utóbb ezt jól kell elintéznetek.

A többnyelvű The Epoch Times szintén nagyon döntő. Mert a *Dáfá*-tanítványok az egyetlen remény az emberek megmentésére, teljesen mindegy, hogy a világ melyik régióiból, melyik szegleteiből jönnek. Az nem megy, ha én, *Li Hongzhi*, a *Dáfá*-tanítványok mestereként még ezt a dolgot is megtenném. Ezt nektek kell megtennetek. Ha én teszek valamiket, azok az embervilág *Fá* által való helyreigazításának a kezdete után levő dolgok. Mielőtt a *Fá* helyreigazítja az embervilágot, nektek több embert kellene megmentenetek, úgy, hogy több ember maradhasson meg. Ez azt jelenti, hogy ebben a nagy *jie*-katasztrófában ti megtartjátok az embereket az igaz körülmények általatos való tisztázása, a *Fá* általatos való igazolása és az élőlények megmentése közben. Csak ezek az emberek méltók arra, hogy megpillantsák minden dolog igaz arcukat a világegyetem és a világ megteremtése óta, miközben a *Fá* helyreigazítja az embervilágot. Csupán azután fogom csinálni az embervilág helyreigazításának a dolgait. Mert az embereknél levő dolgok nem olyan egyszerűek. Ha a dimenzióknak ezt a rétegét megtartják, akkor még sok dolgot kell megtenni. Az összes lény megmentésének a dolgait nektek kellene megcsinálnotok. Ezt az időt nektek hagyják hátra, hogy hatalmas erényt alapozzatok meg, és őszinte gondolatokkal és tettekkal jussatok el a beteljesüléshez. Ha tovább tenném, akkor zavarnálak benneteket. Némely tanulók mindig nálam keresik a megoldást, mindegy, milyen nagy a probléma. Ez nem jelent semmi mást, mint hogy az ember nem szeretne eljutni a beteljesüléshez. Mert ti *Fá*-helyreigazítás korabeli *Dáfá*-tanítványok vagytok. Már meghatározták, hogy ezt két lépésre osztják fel: Az embervilág helyreigazítása a *Fá* által és a *Fá*-helyreigazítás idejében való művelés. A *Fá*-helyreigazítás idejében való művelés már belépett a végső szakaszba. A leggonoszabb élőlények már nincsenek ott. A legszörnyűbb idő és környezet már elmúlt. A *Dáfá*-tanítványoknak ebben az időben megvannak a saját teljesítendő feladataik és kötelességeik, nektek meg kellene mentenetek az embereket, aminél beteljesültök. Azonkívül ezt a dolgot már idáig megcsinálták. Így ez nem vitás. Ha még több embert szeretnének megmenteni a világon, akkor a *Dáfá*-tanítványoknak kell megtenniük azt. Ezt meg kell tennetek.

Természetesen ennél még létezik egy másik tényező. Ámbár a szárazföldi Kínában élő emberek nagyon rosszá váltak, az eretnek Kínai Kommunista Párt megrontotta az emberek nézeteit, az erkölcs nagyon alacsony, és az ottani társadalom nagyon romlott, de valóban úgy van, hogy különböző népek és különböző korszakok sok királya ott született újra. Teljesen mindegy, melyik népből származnak a királyok, és ráadásul sok mennyei király is ott született újra. Az ottani környezetet így összevisszaságba juttatták. A világegyetem régi erői éppenséggel meg akarták nézni, ki tud kijutni ebből a kaotikus környezetből. Csak akkor ismerik el, ha a félelmetes és veszélyes helyzet, valamint a nyomás ellenére az ember meg tudja kapni a *Fát*. Ők tudták, hogy egy ember megmentése számtalan olyan élőlény megmentését jelenti, aki mögötte áll. Ez más népek azon

élőlényeinek és embereinek a megmentését is jelenti, akiknek ez az ember volt a királya a világon. A kínaiak megmentésével a világ különböző népeinek sok élőlényét lehet megmenteni. Az, amit a *Dáfá*-tanítványok csinálnak a nemzetközi társadalomban, befolyást fog kifejteni a szárazföldi Kínára. A Kínában élő *Dáfá*-tanítványok nagyon jól csinálták azt. Mindenütt megtudhatók az igaz körülmények. A *Dáfá*-tanítványok a nemzetközi társadalomban ugyanazt csinálják, mint a Kínában élő *Dáfá*-tanítványok. Ezért meg kellene erősítenetek az igaz körülmények tisztázását a szárazföldi Kínában. Az a befolyás is áterjed a kínaiakra és a kínai társadalomra, amelyet a nyugati nyelveken megjelenő The Epoch Times fejt ki a nemzetközi közösségre az igaz körülmények tisztázása révén. Mindez segítséget nyújt ott. Ne törődjete azzal, hogy milyen szakasz van most, és mikor fejeződik be az üldözés. Csináljátok egyszerűen tovább. Ha valóban véget érne, mindannyian bánák. Mielőtt a végére juttatják, és mielőtt a *Fá* helyreigazítja az embervilágot, nektek csak folytatnotok szükséges. Az emberek megmentésénél csináljátok azt úgy, ahogyan lennie kellene. Lehetőleg csináljátok egyre jobban és jobban a dolgokat. Eközben tökéletesítenek benneteket – a *Dáfá*-tanítványokat.

A szövegben szereplő kínai szavak átírása. A különböző átírások nem tükrözik vissza híven a kiejtést.

pinyin	népszerű magyar	Wade-Giles (angol)
Dafa	Tafa	Tafa
Fa	Fa	Fa
Feitian	Fejtien	Feit'ien
jie	csie	chieh
Li Hongzhi	Li Hungcse	Li Hungchih
Shen Yun	Sen Jün	Shên Yün
xinxing	hszinhszing	hsinhsing

<b>A német fordítás elkészült:</b>	2009. 11. 10.	Utolsó – német – módosítás:	2013. 08.
<b>A magyar fordítás elkészült:</b>	2011. 01. 26	Utolsó – magyar – módosítás:	2026. 01. 017.

A fordítás az alábbi német változat alapján készült:

Fa-Erklärung auf der Sitzung von The Epoch Times

<https://de.minghui.org/html/articles/2009/11/10/173.html>

[Fa-Erklärung auf der Sitzung von The Epoch Times | Falun Dafa - Minghui.org](#)

Megjegyzés: Ennek a konferenciának a mélyebb megértéséhez ajánlott elolvasni előbb a *Fá lun Gong* és a *Zhuán Fá lun* című könyveket, amelyek innen ingyenesen letölthetők:

<http://hu.falundafa.org/falun-dafa-books.html>

Fordítók megjegyzése: Lehetséges, hogy idővel változtatásokat hajtunk végre a fordításon a minél jobb szövegűség és érthetőség érdekében.

Megjegyzések:

- A kínai szavak esetében a *pinyin* átírás van használva, néhány már meghonosult szó kivételével.
- A buddha szó jelentése: megvilágosult. Ezért kis kezdőbetűvel kell írni. Csak ha Sákjamuni vagy egy másik buddha szinonimájaként van használva, akkor írandó nagy kezdőbetűvel.
- A *Dáfá*, *Fá*, *Fá lun*, *Fofá*, *Zhuán* szavak ékezettel vannak ellátva a helyes kiejtés érdekében.

---

<sup>1</sup> The Epoch Times újság – kínai nyelven: <https://www.epochtimes.com/>, angolul: [The Epoch Times](#), Az Epoch Times egy független médiaszervezet, amely elkötelezett az értékvezérelt újságírás mellett, amely tájékoztat, inspirál és egyértelműséget biztosít.

<sup>2</sup> Ezért azt gondolom, talán úgy van, hogy egyre inkább ebbe az irányba mentek, és az erőtök egyre erősebb lesz, ha még jobban művelitek magatokat. – az angol változat fordítása: Így azon tűnődöm, meg kell-e várnunk, amíg jobban művelitek magatokat, mielőtt közel kerültek ehhez és megnövelitek az erőtöket?

<sup>3</sup> tartósan – az angol változat fordítása: hivatalosan

<sup>4</sup> nagy piacnál – az angol változat fordítása: piaci részesedésnél

<sup>5</sup> munkává – az angol változat fordítása: munkahelyé

<sup>6</sup> némi idővel ezelőtt így mondtam az NTDTV-nek is – a következő konferenciában: [Fá-magyarázat az NTDTV pódiumi megbeszélésén](#) 2009. június 6. (2009-06-06\_NTDTV\_2026-02-12.pdf 17. oldal). Az említett mondat a következő: Azt is mondtam a tévéadónak, hogy a teljes munkaidőben dolgozó reklámértékesítők fix fizetést kaphatnak.

<sup>7</sup> NTDTV – New Tang Dynasty TV (Új Tang-dinasztia TV), [US News | NTD](#): Az NTD egy New York-i székhelyű, globális televíziós hálózat, amelyet 2001-ben alapítottak a kommunizmus elől menekülő kínai-amerikaiak.

<sup>8</sup> őszinte – a német változatban ez kimaradt

<sup>9</sup> utána fussatok – az angol változat fordítása: lemaradjatok